Session One:

Opening and Keynote Speech

2013/10/31
9:00 am – 10:20 am

Co-Chair:

- **Dr. Julio Frenk**, Dean, Harvard School of Public Health
- **Dr. LIU Yuanli**, Dean, Peking Union School of Public Health; Founding Director of Harvard School of Public Health China Initiative

Opening Remarks:

- **Dr. Julio Frenk**, Dean, Harvard School of Public Health
- **Dr. CHEN Zhu** (via video), Vice Chairman, the China National People's Congress
- **Dr. ZENG Yixin**, President, Peking Union Medical College

Keynote Speech:

- **Strengthening China’s Public Health and Basic Medical Care at the Grassroots Level**
  **Dr. YANG Qing**, Department of Rural and Community Health, China National Health and Family Planning Commission

- **Effectively Addressing Public Health Challenges in a Changing World**
  **Dr. Nils Daulaire**, Assistant Secretary for Global Affairs, Office of Global Affairs, U.S. Department of Health and Human Services
峰会第一部分：

开幕式与主旨演讲

2013/10/31
9:00 am – 10:20 am

主持人：

- Julio Frenk, 哈佛大学公共卫生学院院长
- 刘远立，北京协和公共卫生学院院长，哈佛公共卫生学院中国项目部创始人、主任

致辞：

- Julio Frenk, 哈佛大学公共卫生学院院长
- 陈竺，全国人大常委会副委员长
- 曾益新，北京协和医学院校长

主旨演讲：

- 杨青：中国初级卫生保健
- Nils Daulaire: 在变化的世界中如何有效地应对公共卫生领域的挑战
Julio Frenk

Dr. Julio Frenk is the dean of faculty, Harvard School of Public Health, and T & G Angelopoulos Professor of Public Health and International Development, Harvard School of Public Health and Harvard Kennedy School.

He served as the Minister of Health of Mexico from 2000 to 2006 and was the founding director-general of the National Institute of Public Health in Mexico. In 1998, Dr. Frenk served as executive director in charge of Evidence and Information for Policy at the World Health Organization (WHO).

Most recently, he served as a senior fellow in the global health program of the Bill & Melinda Gates Foundation and as president of the Carso Health Institute in Mexico City. He is chair of the board of the Institute for Health Metrics and Evaluation at the University of Washington.

In addition to his scholarly works, he has written two best-selling novels for youngsters explaining the functions of the human body. In September of 2008, Dr. Frenk received the Clinton Global Citizen Award for changing “the way practitioners and policy makers across the world think about health.”
LIU Yuanli (刘远立)

Dr. LIU Yuanli is the newly appointed dean of Peking Union School of Public Health. Serving on the faculty of the Department of Global Health and Population at Harvard School of Public Health, Dr. Liu is founding director of the Harvard School of Public Health China Initiative. Dr. Liu is also adjunct professor of health policy and management at Tsinghua University School of Public Policy and Management.

Dr. Liu has been teaching and conducting research at Harvard in the areas of health policy and health system analysis since 1994, and has been involved in many research, training and policy consultation work in a number of African and Asian countries. He served on the Expert Committee of Health Policy and Management and the Expert Committee on Healthy China 2020, both of which were established by the China National Health and Family Planning Commission (former Chinese Ministry of Health) to help develop strategies for China to deal with major infectious as well as non-communicable diseases. Dr. Liu also served on the United Nations Millennium Development Taskforce on HIV/AIDS, Malaria, TB and Access to Basic Medicines. He consulted for many international agencies, including the World Bank, Asian Development Bank, UNDP, UNICEF and WHO.

刘远立，北京协和医学院公共卫生学院院长，哈佛大学公共卫生学院“中国项目部”创始人、主任，清华大学公共管理学院卫生与发展研究中心主任。

刘远立博士的研究方向主要集中于卫生政策和卫生系统，他同时参与了亚洲和非洲多国众项目培训和政策咨询工作。他是“全球健康公平联盟”的发起人之一，并担任联盟的董事会成员。刘远立博士同时还是中国国家卫生和计划生育委员会（原卫生部）卫生政策与管理专家委员会成员、“健康中国2020”战略规划专家组成员、联合国“千年发展目标”顾问委员会委员，世界银行、亚洲开发银行、世界卫生组织、联合国儿童基金会、联合国计划开发署等国际组织的项目顾问。
CHEN Zhu (陈竺)

Dr. CHEN Zhu is the vice-chairman of the 12th Standing Committee of the National People’s Committee and the chairman of the 15th Central Committee of Chinese Peasants and Workers Democratic Party. He is also an academician of the Chinese Academy of Sciences.

Dr. Chen is a leading hematology expert, a molecular biologist and an academician of the Chinese Academy of Sciences. He is distinguished in hemophilia classification, diagnosis and hereditary consultation.

He served as vice-president of the Chinese Academy of Sciences from 2000 to 2007. He also served as Minister of Health from 2007 to 2012. In 2012 he was elected chairman of the 15th Central Committee of the Chinese Peasants and Workers Democratic Party, and in 2013 he became vice-chairman of the 12th Standing Committee of the National People’s Committee.

陈竺，现任十二届全国人大常委会副委员长，农工党中央主席，中国科学院院士。

1970 年 4 月参加工作，法国巴黎第七大学血液学研究所肿瘤发病基业专业毕业，研究生学历，医学博士学位，教授，研究员。

陈竺博士在血液学、分子生物学等领域有很深造诣，取得了突破性成果，曾获得法国抗癌联盟卢瓦兹奖、国家科技进步二等奖等多项奖励。

陈竺博士于 2000 年至 2007 年任中科院副院长，2007-2012年任中国原卫生部部长。
ZENG Yixin (曾益新)

Dr. ZENG Yixin is president of Peking Union Medical College. He is also the director of State Key Laboratory of Oncology in Southern China and president at Sun Yat-sen University Cancer Center.

His major research interest focuses on the pathogenesis of nasopharyngeal carcinoma and gene therapy of cancer. Since 1997 he has been awarded many research grants from the NIH, China National Science Foundation, China “863 Program,” “973 Program” and others. His research papers have been published in various research journals such as Nature and Nature Genetics. He has won several national and international awards, including the second-class prize of the National Nature Science Award in China, the He-Liang-He-Li Fund Award and the Grand Silver Medal from Karolinska Institute. Dr. Zeng was elected as an academician of the Chinese Academy of Sciences in 2005 and a fellow of the Third World Academy of Sciences in 2008. He serves on the editorial boards of a variety of scientific journals, including Cancer, Journal of Biological Chemistry, Cancer Biology and Therapy, Cell Cycle and Journal of Translational Medicine. Dr. Zeng received his M.D. from Hengyang Medical College and his Ph.D. from Sun Yat-sen University.

曾益新博士现任北京协和医学院校长，同时也兼任中山大学肿瘤防治中心主任、肿瘤医院院长、华南肿瘤学国家重点实验室主任。

Dr. YANG Qing is the director-general in the Department of Rural and Community Health, National Health and Family Planning Commission of the People’s Republic of China.

After three years on the faculty of Shanxi Medical School, Qing Yang became a doctoral candidate at the School of Public Health of West China Medical University (WCMU) and acquired his Ph.D. degree in July 1993. From August 1993 to June 1998, he became a faculty member at WCMU and was promoted to associate professor and vice dean of the School of Public Health.

From July 1998 to June 2001, Qing Yang served as director-general of Chengdu Health Bureau and Traditional Chinese Medicine Administration Bureau of Sichuan Province. He then entered the China National Health and Family Planning Commission (former Ministry of Health) as vice director-general of the Department of Rural Health and Maternal and Child Health (DRHMCH) from July 2001 to February 2004. From March 2004 to May 2013, he served as director-general of DRHMCH and Department of Rural Health. After the construction of the National Health and Family Planning Commission (NHFPC) of China, he served as director-general of the Department of Rural and Community Health of NHFPC.

杨青，现任中国国家卫生和计划生育委员会基层卫生司司长。

1987 年 8 月参加工作，1993 年毕业于原华西医科大学公共卫生学院，研究生学历，医学博士学位。

杨青博士长期从事中国妇幼卫生、基层卫生的政策制定和管理工作，主要负责中国育龄妇女保健、新型农村合作医疗、社区卫生服务体系、农村三级医疗网和基本公共卫生服务均等化等相关制度的建立和完善。

杨青博士曾任原华西医科大学公共卫生学院副教授、副院长。还曾担任成都市卫生局局长，成都市中医药管理局局长。2001 年起，先后担任原卫生部基层卫生与妇幼保健司副司长、司长和原卫生部农村卫生管理司司长。2013 年 6 月起，担任国家卫生和计划生育委员会基层卫生司司长。
Nils Daulaire

Dr. Nils Daulaire graduated from Harvard College, Harvard Medical School and the Johns Hopkins School of Hygiene and Public Health. He joined the Department of Health and Human Services (HHS) as the director of the Office of Global Affairs (OGA) in 2010. In 2010, President Obama nominated Dr. Daulaire to serve as the U.S. representative to the executive board of the World Health Organization. In 2012, Dr. Daulaire became the assistant secretary for global affairs.

Prior to his appointment at HHS, he served for more than a decade as president and CEO of the Global Health Council, an international non-profit membership organization, where he coordinated extensively with international leaders, NGOs, governments and United Nations organizations to improve public health in the world’s poorest communities.

From 1993 to 1998, he served as deputy assistant administrator for policy and as senior international health advisor for the U.S. Agency for International Development (USAID). He was the lead U.S. negotiator on health matters at various international conferences, and participated in numerous World Health Organization annual assemblies.

Daulaire 博士毕业于哈佛学院、哈佛医学院和约翰霍普金斯大学公共卫生学院。他于 2010 年起任美国卫生和人类服务部全球事务（OGA）部主任。2010 年美国总统奥巴马提名他为美国代表进入世界卫生组织执行委员会。2012 年，Daulaire 博士成为全球事务部的副部长。

Daulaire 博士曾在 HHS 工作超过十年，他作为全球卫生理事会，国际非营利性的会员制组织的主席，广泛协调非政府组织，各国政府和联合国以改善公众健康在世界上最贫穷的社区。

1993-1998 年，他曾担任政策管理副助理和国际卫生高级顾问，他领导美国机构国际开发署（USAID），参加开罗人口与发展会议、北京世界妇女大会以及其他众多世界卫生组织年度大会。
Session 2:

Public Health and Public Health Agencies

2013/10/31

11:00 am – 12:45 pm

Co-Chair:

- Dr. Barry Bloom, Harvard University Distinguished Service Professor, Former Dean of Harvard School of Public Health
- Dr. ZHANG Yang, Deputy Director-General of International Cooperation, China National Health and Family Planning Commission

Presentations:

- Public Health in China: Achievements and Challenges
  Dr. YANG Weizhong, Deputy Director, Chinese Center for Disease Control and Prevention
- Changing Role of CDC in a Changing World of Global Health
  Dr. Tom Kenyon, Director, Center for Global Health, U.S. Centers for Disease Control and Prevention
- Food Safety Challenges
  Dr. LIU Jinfeng (via video), Director, China National Center for Food Risk Evaluation
- Challenges in Nutrition, Food Policy and Obesity in the United States
  Dr. Frank Hu, Professor, Nutrition Department, Harvard School of Public Health
- The 21st Century Public Health: from Local to Global
  Dr. Michael Klag, Dean, Bloomberg School of Public Health, Johns Hopkins University

Lunch Keynote Speech:

- “Can China Lead?” Luncheon Keynote Speech by Dr. William Kirby, Harvard University Distinguished Service Professor, Chairman of the Harvard China Fund and Director of the Fairbank Center for Chinese Studies
峰会第二部分:

公共卫生与公共卫生机构

2013/10/31
11:00 am – 12:45 pm

主持人:

- Barry Bloom, 哈佛大学“杰出服务”教授, 哈佛大学公共卫生学院前任院长
- 张扬, 中国国家卫生和计划生育委员会国际合作司副司长

演讲:

- 杨维中: 中国公共卫生：成就以及挑战
- Tom Kenyon: 美国疾控中心角色的演变
- 刘金峰: 中国食品安全遇到的挑战
- Frank Hu: 美国营养与食物政策以及肥胖问题遇到的挑战
- Michael Klag: 21 世纪的公共卫生: 从地方到全球

午餐时间主题演讲:

- 午餐主题演讲: “中国能够引领世界吗?”Dr. William Kirby, 哈佛大学“杰出服务”教授, 哈佛中国基金会主席，费正清中国研究中心主任
Barry Bloom

Dr. Barry Bloom is a leading scientist in the areas of infectious diseases, vaccines and global health and is a former consultant to the White House. He has been extensively involved with the World Health Organization (WHO) for more than 40 years. He is currently chair of the Technical and Research Advisory Committee to the Global Programme on Malaria at WHO and has been a member of the WHO Advisory Committee on Health Research.

Dr. Bloom currently serves on the Ellison Medical Foundation Scientific Advisory Board and the Wellcome Trust Pathogens, Immunology and Population Health Strategy Committee. He is on the Scientific Advisory Board of the Earth Institute at Columbia University and the Advisory Council of the Paul G. Rogers Society for Global Health Research.

Dr. Bloom came to HSPH to serve as dean of the faculty in 1998. He stepped down on December 31, 2008, and is currently a Harvard University Distinguished Service Professor at HSPH. In his capacity as dean, he served as secretary treasurer for the Association of Schools of Public Health (ASPH).

Dr. Bloom holds a bachelor’s degree in biology and an honorary D.Sc. from Amherst College and a Ph.D. in immunology from Rockefeller University.

Barry Bloom 是研究传染病、疫苗及全球卫生的领军科学家、前白宫顾问。他从事世界卫生组织（WHO）相关工作 40 多年。他目前是 WHO 抗疟疾全球项目技术与研究顾问委员会主席。WHO 卫生研究顾问委员会会员。

Bloom 博士目前服务于 Ellison 医学基金会科学顾问委员会以及 Wellcome 信托基金病原、免疫及人类卫生战略委员会。他是哥伦比亚大学地球研究所的科学顾问委员会委员。以及 Paul G. Rogers 全球卫生研究顾问。

Bloom 博士 1998 年就任哈佛大学公共卫生学院院长，于 2008 年 12 月 31 日卸任。目前是哈佛大学公共卫生学院杰出教授。在其就任院长期间，Bloom 博士也是公共卫生学院联盟财长。Bloom 博士是生物学学士以及 Amherst 学院的理学博士和 Rockefeller 大学的免疫学博士。
ZHANG Yang (张扬)

ZHANG Yang is the Vice Director-General, Department of International Cooperation, China National Health and Family Planning Commission.

Mrs. ZHANG graduated from University of Wales with Master of Arts in Sociology. After she entered former China National Population and Family Planning Commission (NPFPC), she is primarily responsible for the exchange and communication between NPFPC and some international organizations, such as U.N. Commission on Population and Development and United Nations Fund for Population Activities, etc. She participated in many important international conferences on population and sustainable development as a member of China’s delegation, which included negotiation and discussion of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) in 1994 and the Fifth Asian and Pacific Population Conference Plan of Action. In 2005, she participated in the training programme of the leaders of well-off society in provincial level which held by UNDP, the Organization Department of the Central Committee of the CPC, Cambridge University and Oxford University. In this programme, she is in charge of the drafting, designing and implementing. Since June 2013, she serves as Vice Director-General of Department of International Cooperation of China National Health and Family Planning Commission and is responsible for the cooperation with relevant international organizations.

张扬，毕业于英国威尔士大学社会学系，社会学硕士。在国家人口计生委国际合作司工作以来，主要负责与联合国人口与发展委员会、联合国人口基金等国际组织的交流合作。作为中国代表团成员，多次参加了人口和可持续发展领域重要的国际会议。参与了1994年国际人口与发展大会行动纲领和2003年亚太人口发展会议成果文件的磋商等。2005年参与了联合国开发署与中组部、英国剑桥大学和牛津大学举办的小康社会领导者省部级领导干部培训项目，直接参与了项目的起草、设计和实施。2013年6月担任国家卫生和计划生育委员会国际合作司副司长以来，主要负责与相关国际组织的合作工作。
Dr. YANG Weizhong is the deputy director of China CDC. He is also a professor in medicine, the associate director of the Chinese Society of Preventive Medicine’s travel hygiene subcommittee and an expert with state council allowance. He graduated from Sichuan Medical College and West China University of Medical Sciences.

His research focuses on communicable disease surveillance, prevention and control, and response to and control of public health emergencies. In particular, he participated in the response and control of SARS, streptococcus suis infection among humans and humans infected with highly pathogenic avian influenza. He is the principal investigator of various research projects, including “The study on alert of communicable disease outbreak,” “The study on the general situation and basic characteristics of SARS in China,” “Research on human avian influenza surveillance and outbreak preparedness and response,” "Research on emergency response techniques for serious infectious diseases and acute poisoning,” “The study on SARS prevention measures to the medical community and prevention strategy to the public,” and “Development, improvement and integration of diagnosis standards of national notifiable reporting infectious disease surveillance.”
Tom Kenyon

Dr. Tom Kenyon is the director of the CDC Center for Global Health. Dr. Kenyon most recently served as country director for CDC Ethiopia. He has a Bachelor of Science in zoology from Indiana University and a Master in Public Health degree from the Johns Hopkins School of Hygiene and Public Health. He completed medical school at the University of Missouri-Columbia and subsequently completed a three-year residency in pediatrics at the University of Arizona Health Sciences Center in Tucson.

His career with CDC began in 1994 as an epidemic intelligence service officer in the Division of TB Elimination. From 1996 to 2002, he served as the CDC country director in Botswana. From 2002 to 2006, Dr. Kenyon began CDC’s operations in Namibia in partnership with the Ministry of Health where he led U.S. government efforts under the President’s Emergency Plan for AIDS Relief (PEPFAR) to establish the national antiretroviral therapy (ART) program, prevention of mother-to-child transmission (PMTCT), HIV surveillance and comprehensive programs in HIV prevention and care. From 2006 to 2008, on detail to the Office of the Global AIDS Coordinator, Department of State, he served as principal deputy global AIDS coordinator and chief medical officer for PEPFAR.

Tom Kenyon 是美国疾病控制预防中心全球健康中心主任。同时 Kenyon 也是埃塞俄比亚国家疾病预防控制中心主任。Kenyon 博士是印第安那大学动物科学学士，约翰霍普金斯大学公共卫生硕士。他在密苏里 - 哥伦比亚大学医学院完成学业后在亚利桑那大学健康科学中心做了 3 年儿科住院医师。

LIU Jinfeng (刘金峰)

Dr. LIU Jinfeng is the director-general of China National for Food Safety Risk Assessment. LIU graduated from Harbin University of Medicine in 1987, and obtained his master degree in Jilin University. His obtained his Ph.D. in social medicine and health care management from Fudan University.

He was a physician at Beijing Hospital from 1987 to 1991, then he served as deputy director-general in the Department of Medical Administration of the China National Health and Family Planning Commission (former Ministry of Health). From 2005-2012, he was the Director-General of the China National Research Center of Deaf Children Rehabilitation, Director-General of the Department of General Affairs of China Disabled Persons’ Federation, and Director-General of Health Human Resources Development Center of the China National Health and Family Planning Commission (former Ministry of Health).

刘金峰，现任国家食品安全评估中心主任。1987 年毕业于哈尔滨医科大学医疗专业；2002 年毕业于吉林大学国民经济学专业，获硕士学位；2006 年毕业于复旦大学社会医学与卫生事业管理专业，或博士学位。

从 1991 年到 2012 年，历任原卫生部医政司副司长、中国聋儿康复研究中心主任、中国残疾人联合会办公厅主任、原卫生部人才交流服务中心主任。
Dr. Frank Hu is a professor of nutrition and epidemiology at Harvard School of Public Health and professor of medicine, Harvard Medical School and Channing Division of Network Medicine, and Brigham and Women’s Hospital. Dr. Hu is co-director of the Program in Obesity Epidemiology and Prevention at Harvard. He also serves as director of the Harvard Transdisciplinary Research in Energetics and Cancer (TREC) Center and Epidemiology and Genetics Core of Boston Nutrition and Obesity Research Center (BNORC).

His research is mainly focused on nutritional and lifestyle epidemiology and prevention of obesity and type 2 diabetes as well as gene-environment interactions. Dr. Hu is also collaborating with researchers from China and India in obesity and diabetes epidemiologic and randomized intervention studies.

He has published more than 600 original papers and reviews and a textbook on Obesity Epidemiology (Oxford University Press 2008). Dr. Hu is the recipient of the Kelly West Award for Outstanding Achievement in Epidemiology by the American Diabetes Association in 2010. He has served on the Institute of Medicine (IOM) Committee on Preventing the Global Epidemic of Cardiovascular Disease. Dr. Hu is also a member of the Obesity Guideline Expert Panel at NHLBI and 2015 Dietary Guidelines Advisory Committee, USDA/HHS.

Frank Hu 博士是哈佛大学公共卫生学院、药学院、Channing 实验室和 Brigham 妇女医院的营养学和流行病学教授。Hu 博士还是哈佛大学肥胖及其预防项目的合作主任、哈佛大学能量与癌症跨学科研究中心和波士顿营养与肥胖研究中心的主任。

Hu 博士的研究主要集中在营养与生活方式流行病、肥胖的预防、2 型糖尿病和基因与环境相互作用方面。他还与中国和印度学者就肥胖与糖尿病流行病学和随机干预研究等方面展开合作。Hu 博士已经发表 600 余篇原创性文章和评论，还包括一本肥胖流行病学的教材《2008 年由牛津大学出版》。2010 年，Hu 博士由于其在流行病学方面获得的卓越成就被美国糖尿病学会授予凯利西奖。他曾在美国医学研究所委员会从事预防心血管疾病全球流行的工作。Hu 博士还是肥胖指导专家组和 2015 年饮食指南咨询委员会的会员。
Michael Klag

Dr. Michael Klag is the dean of Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health. Dr. Klag is an internist who earned his medical degree at the University of Pennsylvania and his Master in Public Health degree from the Johns Hopkins School of Hygiene & Public Health, where he received the John Hume Award for Outstanding Professional Promise. He became the 10th dean of the Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health in 2005. Before joining the School as dean, he was the first Vice Dean for Clinical Investigation at the Johns Hopkins School of Medicine where he instituted new policies and procedures for oversight of human subject research.

Dr. Klag is a world-renowned kidney disease epidemiologist whose research focuses on the prevention and treatment of hypertension and kidney disease. He directed one of the longest running longitudinal studies in existence, the Precursors Study, which began in 1946. He is the author of over 200 publications and Editor-in-Chief of the Johns Hopkins Family Health Book. He has served as an advisor and consultant to the National Institutes of Health, the National Kidney Foundation, the Centre Virchow-Villermé and numerous governments and other organizations.

Michael Klag 现任约翰霍普金斯大学彭博公共卫生学院院长。他在宾夕法尼亚大学获医学博士学位，并在约翰霍普金斯大学获公共卫生硕士学位。2005 年，Klag 博士成为约翰霍普金斯大学彭博公共卫生学院第 10 任院长。在此之前，他在约翰霍普金斯大学医学院任临床研究第一副院长。

Klag 博士是世界著名肾脏流行病学家。他的研究侧重于预防和治疗高血压和肾脏疾病。他累计发表过 200 篇以上论文并且是约翰霍普金斯大学家庭健康书籍的主编。他同时还担任美国国立卫生研究院、美国肾脏病学会、全国肾脏基金会和一些其他组织的顾问和咨询专家。
William Kirby

William C. Kirby is T. M. Chang Professor of China Studies at Harvard University and Spangler Family Professor of Business Administration at the Harvard Business School. He is a Harvard University Distinguished Service Professor. He serves as Director of the Fairbank Center for Chinese Studies and Chairman of the Harvard China Fund.

A historian of modern China, Professor Kirby's work examines China's business, economic, and political development in an international context. He has written on the evolution of modern Chinese business (state-owned and private); Chinese corporate law and company structure; the history of freedom in China; the international socialist economy of the 1950s; relations across the Taiwan Strait; and China's relations with Europe and America.

His current projects include case studies of contemporary Chinese businesses and a comparative study of higher education in China, Europe, and the United States.

Professor Kirby holds degrees from Dartmouth College, Harvard University, and (Dr. Phil. Honoris Causa) from the Free University of Berlin and the Hong Kong Polytechnic University. He is a Fellow of the American Academy of Arts and Sciences.

William Kirby 是哈佛大学中国问题研究教授和哈佛商学院教授。作为哈佛大学“杰出服务”教授之一，担任哈佛大学费正清中国研究中心主任和哈佛中国项目基金会主席。

Kirby 教授是著名现代中国研究的历史学家，其研究涵盖国际背景下中国商业、经济和政治的发展。他曾撰写了现代中国现代化的商业（国有和私有企业）、中国公司法和公司结构、中国解放的历史，中国环境变化、20 世纪 50 年代的国际社会主义经济、中国两岸关系进展和中国与欧洲、美国之间的关系。现阶段他的研究项目包括当代中国商业案例分析和中国、欧洲和美国高等教育的比较研究。

Kirby 教授毕业于达特茅斯学院，随后在哈佛大学获得博士学位。Kirby 教授同时也在柏林自由大学和香港理工大学获得荣誉博士学位。William Kirby 现在美国艺术与科学院院士。
Session 3:

Human Resources for Public Health and Preventive Medicine

2013/10/31
2:00 pm – 3:30 pm

Co-Chair:

❖ Dr. Wafaie Fawzi, Chairman, Department of Global Health and Population, Harvard School of Public Health,
❖ Dr. JIANG Yu, Deputy Dean, Peking Union School of Public Health

Presentations:

❖ Public Health Education Around the World: Another Welch-Rose for the 21st Century?
  Dr. Lincoln Chen, President, China Medical Board

❖ Public Health Professional Education in China
  Dr. LI Liming, Chairman, Peking Union Medical College

❖ Centennial Moments in Public Health Education: Transforming the Field
  Dr. Ian Lapp, Associate Dean, Harvard School of Public Health

❖ The Value of Primary Care
  Dr. David Bates, Director, Center For Primary Care, Harvard Medical School
峰会第三部分：

公共卫生与预防医学中的人力资源

2013/10/31
2:00 pm – 3:30 pm

主持人：

- Wafaie Fawzi, 哈佛大学公共卫生学院全球健康与人口系主任
- 江宇, 北京协和医学院公共卫生学院副院长

演讲：

- Lincoln Chen: 全球公共卫生教育：21 世纪的另一位 Welch-Rose?
- 李立明: 中国的公共卫生教育
- Ian Lapp: 公共卫生教育的百年时刻：模式的转变
- David Bates: 初级保健的价值
Wafaie Fawzi

Dr. Wafaie Fawzi is a professor of nutrition, epidemiology and global health and chair of the Department of Global Health and Population at Harvard School of Public Health.

Dr. Fawzi completed his medical training at the University of Khartoum, Sudan, and his Doctorate of Public Health in 1992 in the Departments of Epidemiology and Nutrition at Harvard School of Public Health. He has experience in the design and implementation of randomized controlled trials and observational epidemiologic studies of perinatal health and infectious diseases, with emphasis on nutritional factors. These include examining the epidemiology of adverse pregnancy outcomes, childhood infections, and HIV/AIDS, TB and malaria among populations in Tanzania, India and other developing countries. Dr. Fawzi is also a principal investigator of the MDH HIV/AIDS Care and Treatment Program in Tanzania, which provides for scaling up quality care and treatment services and building operational research capacity. He is a founding member of the Africa Academy of Public Health, a Harvard-affiliated organization that aims to train future public health leaders and build strong research collaborations with partners in Africa.

Wafaie Fawzi 博士是营养学、流行病学和全球健康专业教授，同时担任哈佛大学公共卫生学院全球健康与人口系的系主任。

Fawzi 博士毕业于苏丹喀土穆大学临床医学专业，并于 1992 年在哈佛大学公共卫生学院流行病学和营养学系获得博士学位。他在随机对照试验的设计和实施以及围产期保健和传染性疾病的研究方面拥有丰富的经验，尤其关注营养因素。包括不良妊娠结局、儿童传染病、HIV/AIDS、结核和疟疾在坦桑尼亚、印度和其他发展中国家的流行学情况。Fawzi 博士同时担任坦桑尼亚健康管理和发展组织中 HIV/AIDS 卫生服务和治疗项目负责人，该项目致力于提高卫生服务和治疗质量以及培养实操性的研究能力。此外，他还是非洲公共卫生研究院的创始人，该机构作为哈佛大学的附属机构之一，致力于培养非洲未来的公共卫生领导者以及同非洲研究伙伴建立强有力的合作关系。
Lincoln Chen

Dr. Lincoln C. Chen is president of the China Medical Board (CMB). The CMB was endowed by John D. Rockefeller as an independent American foundation that aims to advance health in China and neighboring countries of Southeast Asia in an interdependent world.

Dr. Chen has extensive engagements with academia, foundations and NGOs. He was the founding director of the Harvard Global Equity Initiative and, in an earlier decade, was the Taro Takemi Professor of International Health and director of the university-wide Harvard Center for Population and Development Studies. Currently, he is a member of the Visiting Committee of the HSPH and co-chair of the Harvard FXB Center on Health and Human Rights. He serves on the board of the Institute of Metrics and Evaluation at the University of Washington. Dr. Chen serves as board chair of BRAC USA, an affiliate of the world’s largest NGO. Earlier, he was executive vice-president of the Rockefeller Foundation and representative of the Ford Foundation in India and Bangladesh. He currently serves on the boards of the UBS Optimus Foundation and the Public Health Foundation of India. Dr. Chen is a member of the American Academy of Arts and Sciences, the Institute of Medicine, the World Academy of Arts and Sciences and the Council of Foreign Relations. He graduated from Princeton University, Harvard Medical School and the Johns Hopkins School of Hygiene and Public Health.


Chen 博士在 2007 年完成 CARE/USA 委员会两届主席任期之后，于 2008 年任 BRAC 美国委员会主席。Chen 博士是哈佛大学 FXB 健康与人权中心咨询委员会联席主席。同时担任社会科学研究理事会、华盛顿大学计量化评估委员会委员、印度公共卫生基金会以及联合国国际伙伴关系（对口联合国基金会）基金会委员。2004-2007 年，Chen 博士任世界卫生组织总干事的人力资源特使。2006-2008 年，任全球卫生人力资源联盟创会主席。Chen 博士毕业于普林斯顿大学、哈佛医学院以及约翰霍普金斯大学公共卫生学院。
Jiang Yu (江宇)

Dr. JIANG Yu received his M.Sc. in epidemiology and biostatistics at the School of Public Health of Peking University in 2001 and his Dr. PH. in evidence-based medicine and evidence-based policy-making at the Chinese University of Hong Kong (CUHK) in 2007. He joined Peking Union Medical College (PUMC) as an associate researcher; he is also an adjunct assistant professor at CUHK.

Jiang Yu has served as deputy dean of the School of Public Health of PUMC since September 2013. He also served as referee for British Medical Journals (BMJ) and published more than 30 SCI papers. His many research projects have included a prospective study of chronic disease in China; research, development and demonstration of key technologies of a large cohort study on regional population health; and reform of education of public health project. His main research fields are epidemiology of chronic disease and cardiovascular disease; evidence-based medicine and evidence-based policy-making; clinical trials; systematic review; meta-analysis; reform of education of public health; and chronic disease control and prevention.

江宇，北京大学公共卫生学院流行病学与卫生统计学硕士（2001），香港中文大学公共卫生博士（循证医学与循证医疗卫生决策，2007），香港中文大学博士后（医疗体系改革研究，2008），2009年9月起被聘为香港中文大学兼职助理教授。2009年被聘为协和公共卫生学院副院长。

江宇博士曾任英国医学杂志（BMJ）等多个杂志审稿人，多次在学术会议上获奖，以第一作者和通讯作者身份在国际杂志上发表英文论文三十余篇。《中华健康管理学杂志》通讯编委。负责和参与多个项目的研究和管理工作，包括香港医院管理局和香港卫生署及深港创新圈的多个项目，中国慢性病前瞻性研究项目，国家科技支撑区域人口健康大型队列关键技术研发与示范项目，美国中华医学基金会公共卫生教育改革项目，CMB-PUMC 慢病合作中心项目以及国家自然科学基金项目等。研究领域主要包括：慢病流行病学，心血管病流行病学，循证医学和循证医疗卫生决策，临床试验、系统综述和 meta 分析，公共卫生教育改革和慢病防控。
LI Liming (李立明)

Dr. LI Liming is the vice president of the Chinese Academy of Medical Science and the Peking Union Medical College. He is also a professor at the School of Public Health, Beijing University Health Science Center.

He was the founding director of the China CDC and former president of the Chinese Academy of Preventive Medicine. He was the president of the Asia-Pacific Academic Consortium for Public Health from 2000 to 2004 and a consultant for the World Health Organization and other international institutions. Dr. Li also served as the president of the Chinese Epidemiology Association and an executive member of the Scientific Advisory Committee of Health Policy and Management and the Chinese Preventative Medicine Association. He has published more than 200 articles and serves as the editor-in-chief for four Chinese academic journals in public health. Among his numerous awards are being named Eisenhower Fellow in 1997 in the United States and National Expert for Health Sciences by the National State Committee, China, in 2001.

李立明，现任中国医学科学院/北京协和医学院党委书记，常务副校长。北京大学公共卫生学院教授和博士生导师，享受国务院特殊津贴。

李立明博士是中国疾病预防控制中心首任主任，曾任中国预防医学科学院院长。他是中共十六大代表，全国政协十届，十一届委员，教科文卫体专业委员会委员。国务院学科评议组公共卫生与预防医学组负责人，中华预防医学会常务理事，流行病学分会主任委员。自 1986 年以来，在国内外期刊，杂志上发表论文 200 余篇。1997 年获美国 EISENHOWER 奖，2006 年获美国约翰霍普金斯大学杰出校友奖，2010 年当选为英国皇家医学院公共卫生院荣誉院士。曾任任亚太公共卫生科学理事会选举委员会主任委员，现为 WHO 行为干预专家委员会委员，西太区慢病顾问，英国牛津大学，美国 UCLA、Tulane 和 USC 大学客座或兼职教授，香港中文大学和澳大利亚 Griffith 大学荣誉教授。
Dr. Ian Lapp is the associate dean for strategic educational initiatives and lecturer on global health at Harvard School of Public Health. He was recruited to lead the school’s multi-year educational strategic planning process known as the “Roadmap to 2013,” a school-wide effort to mark its centennial in fall 2013. As the School implements its new educational strategy, Dr. Lapp continues to work across new and emerging educational initiatives, including the redesign of the MPH and the design of a DrPH degree and a five-department Ph.D. degree program in Population Health Sciences. At the university level, he served as the inaugural co-chair of Harvard’s Teaching and Learning Consortium. At the national level, he has chaired a number of major committees for ASPPH and is currently a member of the Framing the Future Taskforce. Dr. Lapp is a member of the CEPH Council, which oversees institutional accreditation in public health, and is a member of the board of directors for NBPHE, which oversees the certification process of professionals in public health. In the international arena, he has worked extensively with public health programs in Africa, Asia and Europe. Dr. Lapp previously served as associate dean for academic affairs and education at the Columbia University Mailman School of Public Health, where he capped off a 10-year career there by co-leading the redesign of the MPH degree.

Lapp 博士是哈佛公共卫生学院负责教育战略项目的副院长以及全球卫生系讲师，过去数年间他致力于为哈佛公共卫生学院百年校庆设计并实施一个跨时代的教育战略升级计划。其中，Lapp 博士提出了改革公共卫生硕士项目课程的计划，设计了公共卫生博士课程和跨五个专业的交叉性人口卫生博士专业。他还担任了哈佛大学教学委员会首任联席主席，以及许多国家级公共卫生教育专家委员会主席。Lapp 博士是 CEPH 和 NBPHE 委员会委员，负责对美国公共卫生教研机构和专业人士进行认证。他参加了非洲，亚洲和欧洲许多国家的公共卫生项目。在哈佛之前，Lapp 博士担任哥伦比亚大学公共卫生学院教务副院长，其间对哥伦比亚大学的公共卫生硕士教育项目进行了有效的改革。
Dr. David Bates is an internationally renowned expert in patient safety, using information technology to improve care, quality-of-care, cost-effectiveness and outcomes assessment in medical practice.

He is a professor of medicine at Harvard Medical School and a professor of health policy and management at the Harvard School of Public Health, where he co-directs the Program in Clinical Effectiveness. He directs the Center for Patient Safety Research and Practice at Brigham and Women’s Hospital and serves as external for research in the World Health Organization’s Global Alliance for Patient Safety. He is the president-elect of the International Society for Quality in Healthcare (ISQua). He is also the associate editor of the Journal of Patient Safety.

He serves as the principal investigator of the Health Information Technology CERT. He has been elected to the Institute of Medicine, the American Society for Clinical Investigation, the Association of American Physicians and the American College of Medical Informatics, and was chairman of the board of the American Medical Informatics Association. He has over 600 peer-reviewed publications.

Bates 博士是国际知名的医疗质量与病人安全的研究专家，他利用信息技术在医疗实践中改进服务，提高质量，进行成本效果和结果的评估。他是哈佛医学院的医学教授和哈佛公共卫生学院卫生政策与管理教授，共同主导临床疗效项目。

他在 Brigham 妇女医院领导患者安全研究与研究中心，并作为世界卫生组织全球患者安全联盟研究的外部项目主导。他是国际社会医疗质量的执委会(ISQua)主席。他也是病人安全杂志的副主编。他是卫生信息技术的 CERT 的主要研究员。他曾当选医学研究所，美国临床调查协会、美国医师协会和美国大学医学资讯学会，是美国医学信息学协会的董事会主席。他发表了超过 600 篇学术文章。
Session 4:

Multi-Sector Collaborations in Public Health

2013/10/31
3:45 pm – 5:15 pm

Co-Chair:

- Dr. David Hunter, Dean of Academic Affairs, Harvard School of Public Health,
- Dr. ZENG Yixin, President, Peking Union Medical College

Presentations:

- Mass-Public Health Campaign to Lower Salt Intake in Shangdong Province
  Dr. QIU Bingyu, Deputy Director General, Shangdong Province Health Department, China

- The Global Challenge of Breast Cancer: Health System Responses
  Dr. Felicia Knaul, Director, Harvard Global Equity Initiative

- Mobile Clinics in Inner-Mongolia
  Dr. YIN Chilin, Deputy Director General, Inner-Mongolia Health Department, China

- Health Science Online: Identifying Structures That Support Behavior Change
  Dr. Damon Centola, Associate Professor, Director of the Social Innovations Lab, University of Pennsylvania
峰会第四部分：

公共卫生领域的多部门合作

2013/10/31
3:45 pm – 5:15 pm

主持人:

- **David Hunter**, 哈佛大学公共卫生学院主管学术事务的院长
- 曾益新, 北京协和医学院院长

演讲：

- **仇冰玉**：山东减盐防控高血压项目进展
- **Felicia Knaul**: 卫生系统如何应该如何应对乳腺癌的全球挑战
- 尹赤林：内蒙古的“小药箱”和流动医疗站
- **Damon Centola**: 互联网上的健康科学：支持行为改变的结构系统
Dr. David Hunter is dean of academic affairs in the Harvard School of Public Health, the Vincent L. Gregory Professor in Cancer Prevention.

His principal research interests are the etiology of cancer, particularly breast and prostate cancer. He has been focusing on genetic susceptibility to cancer and other chronic diseases.

He was executive director at the AIDS and Reproductive Health Network from 1988 to 1992 and director of the Harvard Center for Cancer Prevention from 1997 to 2003. From 1999 to 2005, he was director of the Quantitative Methods Concentration of the Master of Public Health degree. Most recently he has been lead instructor for managing epidemiologic data, studies in molecular epidemiology and molecular epidemiology of cancer.

He gained a bachelor’s degree at the University of Sydney Medical School in 1982 and a Doctor of Science from Harvard School of Public Health in 1988.
Mr. QIU Bingyu is the deputy chairman of the Shandong Provincial Health Department. He was born in Feixian County of Shandong Province in September 1963 and graduated from Laiyang Agriculture University (with a specialty in agronomy). He began his career in 1987 and has held the positions of deputy director of Feixian County Bureau of Agriculture Technology, deputy chief of the personnel and secretary section, deputy governor of Xinzhuan Township Government, deputy governor of Chengbei Township Government, director of Feixian County Health Bureau and vice chairman of Feixian County Political Consultative Committee. He has been the deputy chairman of the Shandong Provincial Health Department since October 2005.
Felicia Knaul

Dr. Felicia Knaul is the newly appointed director of the Harvard Global Equity Initiative and associate professor at the Harvard Medical School. As a result of her personal experience, she founded Cáncer de Mama: Tómatelo a Pecho (Breast Cancer: Take it to Heart) in 2007, a program that undertakes and promotes research, advocacy, awareness and early detection initiatives on breast cancer in Latin America. Her book on her life with breast cancer, “Tómatelo a Pecho,” was released in October.

Dr. Knaul has more than 100 publications and is a member of numerous organizations, including Consultative Council of UNICEF in Mexico, Harvard-Mexico Foundation, Mexican Council on Competitiveness, the High Level Early Childhood Development Secretariat at the Earth Institute of Columbia University and Américas Latina en Acción Solidaria (Latin America for Solidarity). Dr. Knaul has held senior government posts at the Ministries of Education and Social Development in Mexico and at the Department of Planning of Colombia. She has worked for the WHO, World Bank, the Inter-American Development Bank and UNICEF. Dr. Knaul is Canadian and resides in Boston and Mexico City.

Felicia Knaul 是哈佛大学药学院的副教授，她刚刚被任命为哈佛全球公平项目部主任。她曾于 2007 年在拉丁美洲开展项目“乳腺癌：放到心里去”，旨在促进相关的研究、宣传，增强认知，提倡早期检测。去年十月，她发表了一部著作，记录了她与乳腺癌患者 Tómatelo a Pecho 的生活。

Knaul 博士已经公开发表 100 多篇文章，她还是许多组织的成员，包括：联合国儿童基金会墨西哥协议会，哈佛墨西哥基金会，墨西哥竞争力委员会，哥伦比亚大学地理研究所高水平幼儿教育发展秘书处，拉美团结会。Knaul 博士曾在墨西哥教育和社会发展部和哥伦比亚计划部任政府高级官员。她曾为世界卫生组织，世界银行，美洲开发银行和儿童基金会工作。Knaul 博士是加拿大人，现居住在波士顿市和墨西哥城。
Dr. Yin Chilin is the deputy director of the Inner-Mongolia Health Department, China. He started his career as a laboratory technician in the clinical laboratory of Chifeng City Hospital in Inner-Mongolia municipality. He then served as director of the Commission for Economic Restructuring Office of Chifeng City and vice-director of the League Committee Office of Inner-Mongolia municipality. He was appointed director of the General Office of the Inner-Mongolia Health Department before being promoted to deputy director general of the Inner-Mongolia Health Department.

尹赤林，蒙古族，内蒙古赤峰市人，1958年11月出生，1975年参加工作，1977年入党。历任内蒙古自治区赤峰市医院检验科检验师，内蒙古自治区赤峰市卫生局科教干事，内蒙古自治区赤峰市团委办公室主任，内蒙古自治区赤峰市体改委办公室主任，内蒙古自治区团委组织部部长科员，任内蒙古自治区团委办公室副主任，内蒙古自治区团委事业发展部部长。内蒙古自治区卫生厅办公室副主任、机关事务中心主任，内蒙古自治区卫生厅科教处处长，内蒙古自治区卫生厅办公室主任，内蒙古自治区卫生厅副巡视员。现任内蒙古自治区卫生厅党组成员、副厅长。
Dr. Damon Centola is currently an associate professor at the Annenberg School of Communications at the University of Pennsylvania and director of the Social Innovations Lab. Before coming to UPenn, he was an assistant professor of behavioral and policy sciences at MIT and a Robert Wood Johnson Scholar in Health Policy at Harvard University. He received his Ph.D. in sociology from Cornell University in 2006. His research interests include social epidemiology, the diffusion of innovations and cultural norms and the mobilization of social movements. His current research uses Web-based social experiments to study how patterns of affiliation and interaction can promote, or inhibit, the emergence of new forms of collective behavior. His research has won awards for best publication in mathematical sociology (2006, 2009 and 2011) and outstanding contribution to sociological research (2011). His work has been published across sociology, physics and public health, in journals such as the American Journal of Sociology, Science, the Journal of Statistical Physics and Circulation.

Damon Centola 目前是宾夕法尼亚大学安伯格传播学院副教授、社会创新实验室主任。在来到宾夕法尼亚大学之前，他是麻省理工学院行为与政策科学副教授、哈佛大学卫生政策罗伯特伍德约翰学者，并在 2006 年获得了康奈尔大学社会学博士。他的学术研究包括社会流行病学、创新与文化传播的扩散、社会动员员。他近期的研究利用基于网络的社会实验研究隶属关系和互动模式如何能促进、抑制涌现出来的新形式的集体行为。他的研究获得了数学社会学最佳出版物奖（2006、2009、2011）和社会学研究杰出贡献奖。他曾发表过的著作横跨社会学、物理学、公共卫生，其中期刊有《美国社会学杂志》、《科学》、《物理统计学杂志》和《循环》等。